

## Женевская выставка Высокого часового искусства — 2018

### Часы из коллекции Traditionnelle с турбийоном Часы из коллекции Traditionnelle с функцией полного календаря

- Часы из коллекции Traditionnelle с турбийоном: первая модель с автоподзаходом и турбийоном, оснащенная калибром, который был разработан и создан в мастерских Дома Vacheron Constantin, ультратонкий механизм.
- Часы Traditionnelle с функцией полного календаря и индикатором фаз Луны.
- Каждая модель доступна в двух версиях:
  - Лимитированная серия *Collection Excellence Platine*: все детали — вплоть до нити, которой прошит ремешок, — изготовлены из платины 950-й пробы.
  - С корпусом из 18-каратного розового золота (5N) и матовым посеребренным циферблатом.



Коллекция Traditionnelle, представляющая собой современную интерпретацию великих традиций женевского часового искусства, пополнилась новыми моделями. Теперь к усложнениям линии добавились поистине выдающиеся функции: полный календарь и турбийон. Последний оснащен новым калибром Vacheron Constantin 2160 — первым механизмом с автоподзаходом и турбийоном, разработанным мастерами Дома. Диаметр корпуса Traditionnelle составляет 41 мм. Часы выпускаются в двух версиях: из розового золота 18 карат (5N), а также в виде эксклюзивной модели из платины *Collection Excellence Platine*.



Высочайшее мастерство, неподражаемая элегантность и утонченный стиль — новые часы Traditionnelle с турбийоном и полным календарем обладают всеми характерными атрибутами знаменитой коллекции. Отличительные черты моделей — круглый ступенчатый корпус, слегка возвышающийся над ушками, тонкий безель и рифленая задняя крышка, минутная шкала в стиле «железная дорога», стрелки Dauphine и часовые маркеры в форме палочек. Сквозь прозрачную заднюю крышку корпуса, выполненного из 18-каратного розового золота (5N) или платины 950-й пробы, можно наблюдать за работой механизма с автоподзаходом.

### **Часы из коллекции Traditionnelle с турбийоном в корпусе из розового золота — калибр 2160**

Модель Traditionnelle с турбийоном — это новая веха в истории Дома, поскольку в ее 41-миллиметровом корпусе, выполненном из розового золота 18 карат (5N), заключен первый механизм с автоподзаходом, разработанный мастерами Vacheron Constantin. Помимо невероятного изящества ажурной каретки, выполненной в форме мальтийского креста — эмблемы мануфактуры, — калибр 2160 также отличается удивительной тонкостью: толщина этого механизма, состоящего из 188 компонентов и обладающего примерно 80-часовым запасом хода, составляет лишь 5,65 мм. Его относительно умеренная частота полуколебаний (2,5 Гц) в сочетании с периферийным ротором из 22-каратного золота дает возможность полюбоваться размеренной работой механизма и исключительно высоким качеством традиционной отделки через прозрачную заднюю крышку, выполненную из сапфирового стекла. Фаски на планке каретки турбийона полностью сняты вручную. Обработка одной детали с помощью этой кропотливой технологической операции занимает почти 12 часов. Помимо часовой и минутной стрелок новая модель Traditionnelle с турбийоном оснащена малым секундным счетчиком, расположенным на самом турбийоне у отметки «6 часов». Посеребренный матовый циферблат гармонирует с золотыми часовыми маркерами и огранёнными стрелками Dauphine.

### **Часы из коллекции Traditionnelle с функцией полного календаря в корпусе из розового золота — калибр 2460 QCL**

Эта классическая, элегантная модель из коллекции Traditionnelle с полезным и изысканным часовым усложнением оснащена механическим калибром с автоподзаходом 2460 QCL, который был полностью спроектирован и собран на мануфактуре Vacheron Constantin. Он состоит из 308 компонентов, в число которых входит ротор из 22-каратного золота, который виден сквозь заднюю крышку из сапфирового стекла, закрепленную в 41-миллиметровом корпусе из 18-каратного розового золота (5N). Механизм, работающий с частотой 4 Гц и имеющий примерно 40-часовой запас хода, управляет движением центральных часовой, минутной и секундной стрелок, функцией отображения полного календаря (показывает число, день недели и месяц) и работой высокоточного индикатора фаз и возраста Луны. Невероятно точный указатель лунных фаз требует корректировки лишь один раз в течение 122 лет (а не каждые 3 года, как в стандартной модели). Визуальная гармоничность и удобочитаемость посеребренного матового циферблата,



дополненного золотыми часовыми маркерами и гранеными стрелками Dauphine, подчеркиваются необычной компоновкой апертур, показывающих день недели и месяц, расположенных у края циферблата. Дата указывается тонкой черной центральной стрелкой.

**Часы Traditionnelle с функцией полного календаря и часы Traditionnelle с турбийоном из серии *Collection Excellence Platine***

Дом Vacheron Constantin решил выделить эти новые модели Traditionnelle, представив две эксклюзивные версии из серии *Collection Excellence Platine*. С 2006 года Vacheron Constantin выпускает исключительные коллекционные часы Collection Excellence Platine. В этих ограниченных сериях, которые высоко ценятся поклонниками часового искусства, представлены как самые простые модели, так и часы с изысканными осложнениями. Характерная особенность этих изделий заключается в том, что все они изготовлены из платины 950-й пробы. Этот драгоценный материал используется не только для создания корпуса: из платины выполнен и циферблат с пескоструйной обработкой и потайным клеймом «Pt950», расположенным между отметками «4 часа» и «5 часов», и раскладывающаяся застежка. Темно-синий ремешок из кожи аллигатора вручную прошит седельным швом с использованием платиновых и шелковых нитей. Часы Traditionnelle с функцией полного календаря и модель Traditionnelle с турбийоном в платиновом исполнении выпущены лимитированными сериями, состоящими из 100 и 25 индивидуально пронумерованных экземпляров соответственно.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Часы из коллекции Traditionnelle с турбийоном

<b>Референция</b>	6000T/000R-B346 Часы сертифицированы Женевским клеймом
<b>Калибр</b>	2160 Разработан и произведен на мануфактуре Vacheron Constantin Механический, автоподзавод, периферийный ротор Диаметр 31 мм, толщина 5,65 мм Запас хода: приблизительно 80 часов Частота: 2,5 Гц (18 000 полуколебаний/час) Количество деталей: 188 Количество камней: 30
<b>Индикация</b>	Часы, минуты, малый секунднй счетчик на каретке турбийона Турбийон
<b>Корпус</b>	Розовое золото 18 карат (5N) Диаметр 41 мм, толщина 10,4 мм Прозрачная задняя крышка из сапфирового стекла Водонепроницаемость: 3 бара (около 30 метров)
<b>Циферблат</b>	Посеребренный матовый Накладные часовые отметки и Мальтийский крест из розового золота 18 карат (5N)
<b>Ремешок</b>	Внешняя часть: кожа <i>миссисипского</i> аллигатора темно-коричневого цвета с крупным рисунком; внутренняя часть: кожа аллигатора; ручная отделка седельным швом
<b>Застежка</b>	Раскладывающаяся, из розового золота 18 карат (5N) Полированная, в виде половинки Мальтийского креста

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Часы из коллекции Traditionnelle с функцией полного календаря

<b>Референция</b>	4010T/000R-B344 Часы сертифицированы Женевским клеймом
<b>Калибр</b>	2460 QCL Разработан и произведен на мануфактуре Vacheron Constantin Механический, автоподзавод Диаметр 29 мм, толщина 5,40 мм Запас хода: приблизительно 40 часов Частота: 4 Гц (28 800 полуколебаний/час) Количество деталей: 308 Количество камней: 27
<b>Индикация</b>	Часы, минуты, центральная секундная стрелка Полный календарь (день недели, число, месяц) Точный указатель фаз Луны
<b>Корпус</b>	Розовое золото 18 карат (5N) Диаметр 41 мм, толщина 10,7 мм Прозрачная задняя крышка из сапфирового стекла Водонепроницаемость: 3 бара (около 30 метров)
<b>Циферблат</b>	Посеребренный матовый Накладные часовые отметки и Мальтийский крест из розового золота 18 карат (5N) Изображения Луны из розового золота 18 карат (5N)
<b>Ремешок</b>	Внешняя часть: кожа <i>миссисипского</i> аллигатора темно-коричневого цвета с крупным рисунком; внутренняя часть: кожа аллигатора; ручная отделка седельным швом
<b>Застежка</b>	Розовое золото 18 карат (5N) Полированная, в виде половинки Мальтийского креста

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Часы из коллекции Traditionnelle с турбийоном *Collection Excellence Platine*

<b>Референция</b>	6000T/000P-V347 Часы сертифицированы Женевским клеймом
<b>Калибр</b>	2160 Разработан и произведен на мануфактуре Vacheron Constantin Механический, автоподзавод, периферийный ротор Диаметр 31 мм, толщина 5,65 мм Запас хода: приблизительно 80 часов Частота: 2,5 Гц (18 000 полуколебаний/час) Количество деталей: 188 Количество камней: 30
<b>Индикация</b>	Часы, минуты, малый секундный счетчик на каретке турбийона Турбийон
<b>Корпус</b>	Платина 950-й пробы Диаметр 41 мм, толщина 10,4 мм Прозрачная задняя крышка из сапфирового стекла Водонепроницаемость: 3 бара (около 30 метров)
<b>Циферблат</b>	Платина 950-й пробы, пескоструйная обработка Клеймо «Pt950» между отметками «4 часа» и «5 часов» Накладные часовые отметки и Мальтийский крест из белого золота 18 карат
<b>Ремешок</b>	Внешняя часть: кожа <i>миссисипского</i> аллигатора темно-синего цвета с крупным рисунком; внутренняя часть: кожа аллигатора; ручная отделка седельным швом, выполненная платиновой и шелковой нитью
<b>Застежка</b>	Раскладывающаяся, из платины 950-й пробы Полированная, в виде половинки Мальтийского креста

Ограниченная серия из 25 индивидуально пронумерованных изделий  
Гравировка «N°X/25» на задней крышке корпуса

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Часы из коллекции Traditionnelle с функцией полного календаря *Collection Excellence Platine*

<b>Референция</b>	4010T/000P-B345 Часы сертифицированы Женевским клеймом
<b>Калибр</b>	2460 QCL Разработан и произведен на мануфактуре Vacheron Constantin Механический, автоподзавод Диаметр 29 мм, толщина 5,4 мм Запас хода: приблизительно 40 часов Частота: 4 Гц (28 800 полуколебаний/час) Количество деталей: 308 Количество камней: 27
<b>Индикация</b>	Часы, минуты, центральная секундная стрелка Полный календарь (день недели, число, месяц) Точный указатель фаз Луны
<b>Корпус</b>	Платина 950-й пробы Диаметр 41 мм, толщина 10,7 мм Прозрачная задняя крышка из сапфирового стекла Водонепроницаемость: 3 бара (около 30 метров)
<b>Циферблат</b>	Платина 950-й пробы, пескоструйная обработка Клеймо «Pt950» между отметками «4 часа» и «5 часов» Накладные часовые отметки и Мальтийский крест из белого золота 18 карат Диск с изображением фаз Луны из платины 950-й пробы
<b>Ремешок</b>	Внешняя часть: кожа <i>миссисипского</i> аллигатора темно-синего цвета с крупным рисунком; внутренняя часть: кожа аллигатора; ручная отделка седельным швом, выполненная платиновой и шелковой нитью
<b>Застежка</b>	Раскладывающаяся, из платины 950-й пробы Полированная, в виде половинки Мальтийского креста

Ограниченная серия из 100 индивидуально пронумерованных изделий  
Гравировка «N°X/100» на задней крышке корпуса